

[www.moises.org.co](http://www.moises.org.co)

# EL 29 EL BALSERO

Abril 2022

## EDITORIAL

de Reinhold Oster y Marina Mosquera

Tenemos el gusto de presentarles la edición N° 29 del *Balseo* en el que damos cuenta de las acciones emprendidas con los participantes de los diferentes programas y proyectos, de sus avances y retos. Queremos que sepan lo que ha significado esta nueva apertura de actividades, sobre todo sabiendo que la pandemia aún no está superada, pues la prensa internacional nos muestra como en china y otras ciudades grandes de Europa hay indicadores súper altos y por ende están en una nueva etapa de confinamiento; en cambio en Cartagena, solo hay muy poquitos casos positivos, lo que nos ha motivado emprender y reforzar nuestros programas, con muchas expectativas.

Cada año de labores se constituye en un reto para la Fundación Madre Herlinda, para su equipo

interdisciplinario y para los participantes de los programas y proyectos comunitarios en Pasacaballos y demás comunidades de la zona de influencia. Iniciamos nuevos proyectos, celebraciones de aniversarios importantes, logros y avances significativos. Como es el caso de nuestro programa de voluntariado con *Seniorexperts* y los aportes y orientación en nuestra área de las comunicaciones.

Auguramos un buen año para la Fundación Madre Herlinda Moises y de sus servicios hacia la comunidad. Muchas Gracias a todas las personas que nos ayudan a realizar esta bonita labor, esperamos disfruten de esta emisión.



## ¡QUE PASÓ!

### Huepa, huepaje... y volvieron a sonar los tambores de Cayambé

El 25 de febrero la Escuela de Artes y Valores Cayambé cumplió la agenda planeada en el marco de la celebración del cumpleaños 247 de Pasacaballos, realizando una hermosa participación y mostrando su sentido de pertenencia por su pueblo. Los miembros de la Fundación Madre Herlinda Moises nos sentimos muy orgullosos de todo el proceso que ha venido realizando *Cayambé*, que, desde sus talentos, participa en la construcción de su territorio, manteniendo viva su cultura y sus sanas costumbres; como el legado bullerengüero, que hace parte del patrimonio inmaterial Pasacaballero.

¡Gracias jóvenes de *Cayambé* por seguir haciendo resistencia desde el arte, la cultura en el territorio!



## CONTENIDO

- 2 | Editorial
- 4 | ¡Que pasó!
- 5 | Centro Médico
- 7 | Los desafíos de COVID-19
- 8 | Oasis de Jacquin, casa de abejas
- 10 | Recolección de semillas
- 12 | Celebración Hna. Margarita
- 14 | Dulces palenqueros, Emprendimiento
- 15 | Los Centinelas

**EL BALSERO**, Informativo de la Fundación Madre Herlinda Moises, Pasacaballos, Cartagena de Indias

Edición 29, 10-04-2022

Autores: Diana De Moya, Ángel Escorcía, Fabián Fernández, Jakob Flatz, Alphonso Garcia, Marina Mosquera, Reinhold Oster, Kelly Rivero, Cledys José Romero Ortega | Fotos: Susanne Meitz, Kelly Rivero | Layout/Diseño: Susanne Meitz,

### Taller de decoración de Chanclas y Diademas con piedras

El 10 de marzo inicio el taller de decoración de Chanclas y Diademas con piedras, fueron 10 días de talleres, en el cual, se beneficiaron 30 mujeres cabeza de hogar de la comunidad de Pasacaballos en alianza con el Sena – FMHM, fue un taller muy productivo acompañado de la parte pastoral institucional.



### Miércoles de Ceniza

Desde un envío misionero de la Parroquia San Jerónimo, y la comunidad de oración San Francisco de Asís, acompañamos a la vereda Bajos del Tigre en este miércoles de ceniza. Siempre dispuestos a llevar el mensaje de salvación y liberación, donde todos nos sentimos cercanos a un Dios que nos propone cambios siempre a favor nuestro.



## El „Círculo Húngaro“ en Colombia una experiencia de otro mundo

El pasado 5 de marzo de 2022, el *Círculo Húngaro* en Colombia, realizó una actividad con 25 niños y niñas en el Centro Cultural de la fundación, en el marco del proyecto *Construyendo Sueños*. Fue una actividad cultural informativa sobre la cultura húngara y sus aportes a la humanidad que contó con el apoyo de Zsuzsanna Vargas, una ciudadana húngara, residente en la ciudad de Cartagena por más de 30 años, quien afirmó que le gustó la participación de la comunidad en la actividad cultural realizada y el sacerdote húngaro Horváth Kornél, quien por primera vez llega a Colombia.



## Arrancaron con mucha alegría las actividades en la Fundación

El 7 de marzo se abrieron las inscripciones para que los niños y niñas de Pasacaballos participen activamente en los proyectos de *Cayambé*, *Centinelas* y *Niños Cantores*, quienes oficialmente empezaron las actividades el 14 de Marzo. También, es de mucha alegría informar que el proyecto *El Puente está Quebrado* inicio clase el 2 de Marzo ayudando así a reintegrar al sistema educativo a los niños y niñas que por alguna razón están fuera del sistema y necesitan nivelarse.

¡Con mucho anhelo les deseamos éxitos a los niños y niñas participes de estos proyectos!

## Día de las mujeres

El 8 de marzo se conmemoró el día de la mujer con un almuerzo dirigida a las colaboradoras de la fundación, donde se resaltó su labor dentro de la organización y recordando la importancia de la mujer en la sociedad. Reinhold Oster, el representante legal de la fundación enfatizó “que en un país machista las mujeres cargan con más trabajo en la vida cotidiana. Por eso tenemos que darles respeto y apreciación a las mujeres.” Además, se entregó como recordatorio a cada una de ellas un paraguas.



## CENTRO MÉDICO

Mons. RUBEN ISAZA RESTREPO

*un sueño de esperanza hecho realidad.*

Han pasado 34 años desde que el centro médico abrió sus puertas a Pasacaballos brindando servicios de medicina general, vacunación, farmacia entre otros. Un sueño que tuvo la Madre Herlinda Moisés desde su llegada al pueblo en 1965, al darse cuenta de la problemática existente en salud. Preocupada por el bienestar de la población y de su zona de influencia decidió hacer algo para mejorar la salud de los habitantes de estas comunidades. Y así, empezó una larga aventura llena de retos, de tocar puertas, de escribir cartas bajo la luz de la luna, de altos, bajos y mucha perseverancia.

En ese tiempo, Pasacaballos y las comunidades del canal de Dique, tenían muy difícil acceder a la salud, teniendo que desplazarse a Cartagena. Pero, salir era casi imposible por las condiciones de la carretera que en esa época, eran puro monte y barro. Las personas desesperadas por

una buena atención acudían a las puertas de la fundación cuando ocurría una emergencia, la Madre Herlinda y su equipo nunca abandonaron a ninguna persona de Pasacaballos o de las otras comunidades, sin importar la hora estaban dispuestos a brindar toda la ayuda posible, ofreciendo al servicio de la gente una lancha o un carro para que así, pudieran salir a la ciudad.

Con el tiempo esa ayuda se transformó en misiones hasta esas comunidades, y los que no sabían, decían que la madre Herlinda y su equipo se iban de paseo, pues según ellos “*ahí llevaban la olla pa’ el sancocho*”, sin saber que dentro de esas ollas de peltre se llevaban jeringas, gasas y todo esos equipos para atender a las poblaciones como Rocha, Puerto Badel, Leticia, Recreo, entre otros. Se iban a los pueblos en lancha, en carro, incluso a pie, como lo recuerda con cariño Heydi Gómez la coordinadora del centro médico, “*una vez, en*



## LOS DESAFÍOS DE COVID-19 PARA LA FMHM

La pandemia del COVID 19 representó, principalmente en los años 2020 y 2021, un desafío sin precedentes; y la Fundación Madre Herlinda Moises no fue ajena a los retos y cambios que implicó un suceso de tal magnitud.

El golpe más duro, después de las millones de víctimas mortales, fue sin duda el encierro, las cuarentenas y los aislamientos como medios necesarios para frenar el aumento de los contagios. En primera medida asumimos ese mandato y cumplimos muy responsablemente con el cierre de todo tipo de actividad presencial, guardando y protegiendo la salud de todos nuestros usuarios y nuestro personal de apoyo. Pero, aun en medio de las más grandes tormentas el espíritu de Dios ilumina y guía; y atendiendo a nuestra misión evangelizadora, decidimos hacer un poco más, dar un paso hacia adelante y salir presurosos a ayudar.

Nuestro trabajo se concentró en la Ayuda Humanitaria, todos nuestros esfuerzos giraron en llevar un grano de esperanza a tantas familias sumidas en el miedo y con las carencias económicas acuestas. Con el apoyo de muchos aliados y amigos, pudimos entregar más de 1,500 mercados a los hogares de las comunidades de Pasacaballos, Bocacerrada, Bajos del tigre, La Concordia, Lomas de Matunilla, Leticia y Recreo. Tuvimos un Centro Medico de puertas abiertas a la comunidad, con una atención presencial y de calidad y brindamos acompañamiento educativo, nutricional, psicosocial, espiritual y recreativo a los niños en condición de des-escolaridad que pertenecen a nuestro proyecto el Puente está Quebrado. Todo este trabajo, guardando las medidas sanitarias y cumpliendo con todos los protocolos de bioseguridad.

Sin duda alguna una bonita experiencia en medio de las dificultades y retos que implica una pandemia que ha dejado devastado a un continente entero.

El reto continúa en este 2022, el virus sigue vivo y las nuevas variantes siguen llegando, aunque los casos confirmados son cada vez menores y la población ha ido tomando mayor conciencia frente a la importancia de completar su esquema de vacunación contra el COVID 19. Nuestro aporte se centra en orientar y seguir atendiendo las necesidades de las familias, seguimos apostándole al trabajo comunitario, ese que brinda herramientas para ir superando la pobreza y para hacer frente a desafíos inesperados y tan cercanos como una pandemia que llegó con la intención impactar en forma negativa la salud del ser humano y de paso sacudir todas las variables económicas de los países alrededor del mundo.

Katrina Olivo Carreazo



*navidad teníamos una misión en Ararca pero no había transporte para ir y nos fuimos caminando. Las personas nos recibieron con mucha alegría en especial a la Madre, que por su avanzada edad ya no salía a tantas misiones como antes, recuerdo que eso, pasaba en todo los pueblos a los que íbamos, la alegría de la gente era grande. Ya de regreso estábamos muy cansados, pero seguimos nuestro camino a pie... pues lo importante era llevar el bienestar a las personas”.*

El centro médico solo fue un peldaño es esa lucha por la salud que la Madre y su equipo tuvieron, que se logró con el apoyo de *Cebemo* de Holanda y de los *Hombre Católicos* de Austria. El centro abrió al público el 1 de marzo de 1988, un mes y medio después de que se bendijera e inaugurara en presencia de Monseñor Carlos José Ruiseco y otros sacerdotes.

Las misiones duraron hasta que llegó la Ley 100 y se empezó a carnetizar a la población, pero esto no paró el trabajo del centro médico, con el tiempo las misiones se transformarían en brigadas de salud anuales, y el centro dejaría de estar abierto 24 horas a solo trabajar 8 horas al día, a la par, formo enfermeros que ayudaron a la población. En el 2001 ampliaron sus servicios al

abrir una farmacia ofreciendo precios reducidos para la accesibilidad de toda la población.

El centro médico, se ha convertido en un espacio para que la gente de Pasacaballos reciba atención médica de calidad y se volvió un lugar de escucha, de aliento para los más necesitados. Sus colaboradores siempre están con la camiseta puesta para ayudar y orientar al que lo necesite.

A sus 34 años de existencia el centro médico celebró su labor con una eucaristía de acción de gracias el 28 de febrero del 2022, recordando las palabras de la madre Herlinda *“Que todo sea para la mayor gloria de Dios y el bien de la gente”* y el largo camino que los llevo hasta dónde están, esperando con amor y entrega seguir sirviendo a la comunidad de Pasacaballos.

Diana Patricia De Moya Miranda



## Oasis de Jacquin

Centro experimental pedagógico ambiental

### LA CASA DE LAS ABEJAS MELÍFERAS

Luego de muchas consultas, diálogos y gestiones, hoy se encuentra lista *La casa de las abejas*, un proyecto formulado e iniciado en el segundo semestre del año 2021. Oficialmente se inauguró este 6 de Marzo de 2022 con el apoyo de un experto en abejas, con la presencia de tres voluntarios austriacos, el equipo interdisciplinar de la fundación, dos niños del lugar y el encargado del *Centro Experimental Pedagógico Ambiental Oasis de Jacquin*.

*La casa de las abejas melíferas* es más que una casa bonita, es un sitio de aprendizaje donde se

podrá observar a las abejas en todo su esplendor. Es un espacio formativo que busca educar especialmente a niños, niñas y adolescentes, sobre la importancia de mantener y apoyar la reproducción de estos insectos tan importantes para la polinización y reproducción de la flora y la fauna nativa en Pasacaballos y la Isla de Barú. También busca ser un espacio de concienciación para los habitantes de las comunidades aledañas. La construcción de 24 metros cuadrados en madera de Teca cuenta con un espacio para colocar entre 10 y 12 colmenas de abejas melíferas, un espacio-salón de labores para la persona responsable de atender las diferentes colmenas de abejas, y una

zona para las charlas a grupos de hasta 6 visitantes por recorrido.

Nuestros retos continúan, ya se han trasladado las abejas a sus panales y las reinas a sus pueblos, la labor continúa, pues en pocos meses debemos tener el entorno de la casa de las abejas con arbustos y plantas con flores con características atractivas y útiles para incrementar la producción de miel y otros derivados.

Y al igual que la casa de las abejas melíferas, ya está listo y en funcionamiento el *Hotel de los insectos*, un lugar adecuado para que los insectos como avispas, polillas, moscas, arañas, cigarrones entre otros, puedan tener un lugar para vivir y reproducirse, siendo otro espacio pedagógico para que aprendan sobre el fascinante mundo de los insectos.

La casa de las abejas melíferas se encuentra lista para atender grupos de visitantes a partir de la fecha, y su uso está sujeto a la programación de las diferentes actividades que se implementan con niños, niñas y adolescentes en la Fundación Madre Herlinda Moisés y con las Instituciones educativas aledañas.

El horario de atención al público es de lunes a sábados de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Fabián Fernandez Sierra  
y Marina Mosquera





## RECOLECCIÓN DE SEMILLAS

en el Jardín Botánica de Turbaco

Nuestra aventura inicio a las ocho de la mañana el 4 de marzo, desde la Fundación salimos en dos carros hacia el Jardín Botánico Guillermo Piñeres en Turbaco, un pueblo que queda aproximadamente a media hora de Pasacaballos. Al llegar, el botánico Santiago Madriñan Restrepo Director del Jardín Botánico inmediatamente nos dividió en 2 equipos, pero antes nos explicó la adecuada colecta de semillas y sobre la importancia de realizar esto, ya que sirve para restauración de bosques y ecosistemas del lugar, aportando además a la conservación de la diversidad de la flora. Ayuda a su vez, en temas de investigación sobre la genética de las plantas que estén amenazadas, en estado crítico, raras o en peligro de extinción ayudando a preservar la especie. Además, la actividad permitió fortalecer los lazos con la fundación, en especial con el *Centro Experimental Pedagógico Ambiental Oasis*

*de Jacquin*, pues al final de la jornada se le regalo a Oasis varias semillas.

El primer equipo se fue con Santiago a buscar semillas, mientras que el segundo equipo las contaba y liberaba. Después de dos horas de arduo trabajo, intercambiamos actividades para aprender mejor sobre la colecta de semillas.

Todos estuvimos de buen humor y el ambiente de trabajo fue excelente. Después de comer mucho en las horas del almuerzo, renovamos nuestras energías para seguir con el trabajo. En un viejo Jeep rojo partimos para cortar y recolectar semillas dentro del bosque. Recuerdo que utilizamos una tijera de podar muy grande, lo que hizo el trabajo más interesante y divertido. Alrededor de las 5 de la tarde y ya exhaustos, regresamos con muchas semillas.



Personalmente, fue una aventura donde aprendí mucho sobre las plantas, las semillas, su biodiversidad y de lo importante que es, como fundación realizar este tipo de actividades para cuidar el ecosistema. Además, fue una experiencia que me permitió trabajar de forma independiente, que me ayudo a fortalecer los lazos con el equipo de la fundación, por lo que conocí un lado diferente de mi compañero de

trabajo, ya que el ambiente se prestó para tener conversaciones relajadas pero también personales en el trabajo.

Escrito del voluntario Jakob Flatz

"La casa común merece nuestra alabanza."

**¡No cortes la palma,  
siembra una!**



Para este Domingo de Ramos, adquiere tu palma, mangle o planta ornamental en la Fundación Madre Herlinda Moises y contribuye con nuestro programa ecológico.

**Aporte desde \$ 5000**

¡Además, aprovecha nuestro sustrato para mantener y cuidar tus plantas!

**¡Haz parte del cambio!**

Tel: 318 2963994



## HERMANA MARGARETHA MOISES

*Toda una vida al servicio de los excluidos*

*El Espíritu del Señor Dios está sobre mí, porque me ha ungido el Señor para traer buenas nuevas a los afligidos; me ha enviado para vendar a los quebrantados de corazón, para proclamar libertad a los cautivos y liberación a los prisioneros; para proclamar el año favorable del Señor, y el día de venganza de nuestro Dios; para consolar a todos los que lloran. Isaías 61 :1-3*

Llegar a cumplir setenta años de vida misionera y 90 años de nacida, es una altísima bendición de Dios, que son motivos de alegría y celebración. Vimos a la hermana Margaretha Moises compartir la vivencia de una opción de vida, al servicio de la demás, primero en la congregación de las hermanas Franciscanas de María Auxiliadora, donde ingresó hace 70 años. Llegando desde su natal Austria a cumplir el llamado del Señor a la heroica Cartagena en el colegio *Biffi*, cuando

este aún quedaba en el edificio *Obra Pía* en la calle de la Media Luna en el barrio Getsemaní, donde prestó innumerables servicios en la comunidad. Posteriormente, de su formación como teóloga y estudios posgraduales en pastoral juvenil y dinámicas grupales, hizo parte activa de la organización del congreso eucarístico, y fue profesora de la facultad de teología de la Pontificia universidad Javeriana en Bogotá

Su misión de vida la llevó a ser presidenta y fundadora de *Cedal* (*Centro de Comunicación Educativa Audiovisual*) y directiva de la *Fundación Madre Herlinda Moises*, hoy a sus 90 años sigue firme y comprometida; por la causa del reino de Dios y de su justicia.

Con una eucarística de acción de gracias presidida por los sacerdotes: Ignacio Madera SDS y el padre Luis Fernando Velázquez en la capilla del colegio *Biffi* (donde queda el santuario de Santa María

Bernarda Butler y su centro de espiritualidad) el día 14 de marzo del presente año se celebró su vida y obra. En el agasajo llegaron un grupo de la fraternidad franciscana, miembros de la Fundación Madre Herlinda, los colaboradores de *Cedal* y sus amigos más cercanos. Donde se brindó un emotivo homenaje de gratitud y amor a su persona y un sincero reconocimiento al trabajo social y pastoral que adelanta actualmente, donde ella resalto las maravillas de su segunda patria colombiana. ¡Gracias Dios por la vida de Margaretha!

Cledys José Romero Ortega





## CONSTRUYENDO SUEÑOS

### A LÍDERES AMBIENTALES

## DULCES PALENQUEROS, EMPRENDIMIENTO

### CON TRADICIÓN “MANOS PRODUCTIVAS”

Piña, patilla, mango, platanito, aguacate, corozo...  
¡Sabroosooool!

A lo lejos se escucha el canto de *ESCOLÁSTICA REYES HERRERA* una mujer afro, emprendedora tradicional, oriunda del Palenque de San Basilio y líder del emprendimiento local Dulces Palenqueros, y una microempresaria del proyecto “Manos productivas” una propuesta de formación en emprendimiento y empoderamiento que ayudó y sigue ayudando a microempresarios locales a mejorar sus ingresos en medio de la recesión económica generada por la crisis sanitaria del COVID-19, que se logró desarrollar con el apoyo de *Missio Corona*.

Escolástica nos manifiesta ser una persona nueva después de su proceso de formación, el proyecto aportado a su crecimiento personal y le ayudado mucho a entender las dinámicas de su negocio y de sus comensales. Además, le permitió reconocerse como parte del colectivo imaginario de las y los

Pasacaballeros, llenando las tardes de alegría con sus dulces pregones.

Agradece la oportunidad que se le dio en medio de la crisis del Covid, pues gracias a ello ha empezado a cumplir su propósito más deseado junto a sus hijos, la construcción de su casa, un espacio digno, acogedor y armonioso donde pueda realizar su emprendimiento a gusto. Tan convencida está de su proyecto que afirma que “*su alegría, color y sabor lo hace único y diferente a los demás*”, sus dulces son hechos con amor y con alegría, un plus que los mismos Pasacaballeros confirman al momento de degustar.

Es más, ¡no se imagina su vida y la de sus comensales sin sus dulces palenqueros!

Ángel Escorcía

### Los Centinelas del Medio Ambiente

En el 2013, nació un proyecto llamado *Construyendo Sueños*, en donde se buscaba una verdadera transformación en la vida de los niños, niñas y jóvenes de Pasacaballos que estaban en situación de riesgo. La Fundación sabía que no sería un trabajo fácil, pero se comprometieron a cambiar sus realidades y de ese sueño surgieron *Niños Cantores*, y el *Puente está Quebrado*.

*Construyendo Sueños* es un proyecto que continua dando frutos a la comunidad, y en 2015, dieron otro paso, siguiendo la invitación que el Papa Francisco hizo en la Carta encíclica *Laudato Si*, un llamado global a cuidar de la casa común, crearon a los *Centinelas del patrimonio y del medio ambiente*. El desafío de cuidar y proteger el ecosistema, hizo centrar las miradas en los niños, y jóvenes. El objetivo fue claro, debían formar líderes ambientales para rehabilitar el patrimonio ambiental e inmaterial del corregimiento de Pasacaballos.

Los participantes de Centinela se convirtieron en actores de cambio, que se siguen formando en el área ambiental. Son un referente en sus comunidades, reuniéndose con los consejos

comunitarios, el *EPA* y otras organizaciones ambientales, donde muestran cómo reducir, reciclar y reutilizar, cuidar las plantas, llevando respuestas para mitigar el cambio climático, siendo líderes que llevan la transformación social. El año pasado, construyeron árbol de las soluciones, donde se colocaron acciones para mejorar el ambiente no solo en Pasacaballos, sino en general.

Los Centinelas se siguen reuniendo todo los martes de 2 a 4 pm en el centro cultural de la fundación, buscando estrategias para cuidar el medio ambiente y seguir formándose para continuar liderando procesos en favor del medio ambiente.

Dentro de ese proceso formativo, los Centinelas pulieron sus habilidades comunicativas, y a través del cuento escribieron sus mensajes en pro del medio ambiente. Destacando el cuento del centinela Alfonso García, quien tuvo la dicha de ganar un premio por su prosa:

Si quiere leerlo entra el siguiente Link:

[https://www.moises.org.co/balsero/cuento\\_balsero29\\_espanol-16-17.pdf](https://www.moises.org.co/balsero/cuento_balsero29_espanol-16-17.pdf)

Diana Patricia De Moya Miranda

# ¡AYÚDENOS A AYUDAR!

## COLOMBIA

Fundación Madre Herlinda

Cta. Cte. 78463211085

Bancolombia

## INTERNACIONAL

Sei so frei Herlinde Moises

**IBAN:** AT42 2040 4000 4292 5875

**BIC:** SBGSAT2SXXX

📍 Pasacaballos - Calle de las Flores No. 9-45, Cartagena de Indias, Colombia  
contacto@moises.org.co | (+57) 312 623 06 24 | www.moises.org.co

📘 Fundación Madre Herlinda Moises